

Colonos La Hacienda

Minutes of Board of Directors' Meeting

February 9, 201116

The meeting was called to order at 10:00 a.m. at the entrance gate. In attendance were Richard and Veronica Johnson, Annie Carlin, Josie Ayala, Bobbie and Nancy Hernandez. Kay Schlamp attended via phone call. The minutes were read by Adrianna Burnett in the absence of the secretary, Erin Christensen. The minutes were approved as read.

The financial report was read by Treasurer, Annie Carlin. The balance for the peso account as of the end of January is 56,767.02 The balance for the dollar account is \$21,330.09. Annie Carlin and Josie Ayala were able to obtain \$1339. 00 past-due association fees from the condos. They will continue to work with the accountant to get more dues owed. They will also work with Sergio, the condo supervisor, to collect more dues from the condos.

New business:

Annual meeting for Saturday, February 13- There will be separate sign-in sheets for members in good standing, and members not in good standing. In order to vote, members' dues must be paid-up for the past year. Annie Carlin will get voting cards from Roy Dencklau.

Annie Carlin and Richard Johnson will put together a budget for 2016.

Bobbie Hernandez will bring tables.

The lights in the entrance booth and gate are not working. Richard will notify Jose.

Chair Richard Johnson made a motion to adjourn, seconded by Annie Carlin; the vote carried. The next meeting will be the Annual Assembly, on Saturday, February at 10:00.

Minutes by

+ + + + + + + + + + + + + + +

Acta de Febrero

La reunión se inició a las 10:00 en la oficina de la entrada. Estuvieron presentes Richard y Veronica Johnson, Annie Carlin, Josie Ayala, Bobbie y Nancy Hernández. Kay Schlamp asistió mediante llamada telefónica. El acta fue leída por Adrianna Burnett en ausencia de la secretaria, Erin Christensen. Se aprueba el acta sin modificaciones.

El informe financiero fue leído por la Tesorera, Annie Carlin. El saldo de la cuenta en pesos a partir del fin de enero es de 56,767.02 El saldo de la cuenta en dólares es de \$ 21,330.09. Annie Carlin y Josie Ayala fueron capaces de obtener \$ 1.339. 00 cuotas vencidas de la asociación de los condominios. Ellos continuarán trabajando con el contador para conseguir más cuotas adeudadas. También trabajarán con Sergio, el supervisor de condominio, para cobrar más cuotas de los condominios.

Nuevo negocio:

La reunión anual para el sábado, de febrero 13 – Habrá hojas separadas de inicio de sesión para miembros de pleno derecho, y los miembros que no están en buen estado. Para poder votar, las cuotas del año pasado deben ser pagados. Annie Carlin obtendrá tarjetas de votación de Roy Dencklau.

Annie Carlin y Richard Johnson se encargarán de proveer un presupuesto para 2016.

Bobbie Hernández traerá tablas.

Las luces de la caseta de entrada y la puerta no están funcionando. Richard le notificará a José.

Presidente Richard Johnson hizo la moción para terminar, secundado por Annie Carlin; el voto fue realizado. La próxima reunión será la Asamblea Anual, el sábado, de febrero a las 10:00.

translation by T. Karam